

## 170624-2025 - Mededinging

Duitsland – Inrichten van de bouwplaats – Neubau 2-Feld-Sporthalle OS Ratzelstraße 26, Los 1  
Erschließung und Außenanlagen  
OJ S 53/2025 17/03/2025  
Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Werken

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: LESG Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH  
E-mail: [vergabestelle@lesg.de](mailto:vergabestelle@lesg.de)  
Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid  
Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Neubau 2-Feld-Sporthalle OS Ratzelstraße 26, Los 1 Erschließung und Außenanlagen  
Beschrijving: Los 1 Erschließung und Außenanlagen  
Identificatiecode van de procedure: 6a22b777-4101-4a02-85de-4dc0a5f8e30e  
Interne identificatiecode: 108.02.001  
Type procedure: Openbaar  
De procedure wordt versneld: neen

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken  
Belangrijkste classificatie (cpv): 45111291 Inrichten van de bouwplaats  
Aanvullende classificatie (cpv): 45112720 Landschappelijk ontwerp voor sport- en recreatieterreinen

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Ratzelstraße 26  
Stad: Leipzig  
Postcode: 04207  
Onderverdeling land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Land: Duitsland

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**  
Richtlijn 2014/24/EU  
vob-a-eu -

##### 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

### 5. Perceel

---

## 5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Neubau 2-Feld-Sporthalle OS Ratzelstraße 26, Los 1 Erschließung und Außenanlagen  
Beschrijving: - 300 m<sup>3</sup> Schottertragschicht aufnehmen und entsorgen - 300 m Leitungsgroeven herstellen, Diepte tot 4 m, Breedte tot 1 m - 300 m KG-Sammelleiding DN 100 tot DN 250 leggen - 19 m Abwasserkanal K-GM DN 1200 leggen - 14 St. Fertigteel-Schacht, DU = 1 m, met Schachthals leveren en installeren - 7 St. PP-Schacht, NW 400 leveren en installeren - 2 St. Fertigteel-Schacht, DU = 2 m, met Schachthals/Abdeckplaat leveren en installeren - 42 m Drukroer PE 80 TW DN/OD25 leggen - 1 St. Regenwaterspeicher Stahlbeton 4m<sup>3</sup>, DN 2000 leveren en installeren - 105 m Kastenrinne DN 150 leveren en installeren - 1.250 m<sup>2</sup> Komb. Frostschuttragschicht en Tragschicht uit MG 0/32 leveren en herstellen - 135 m<sup>2</sup> Asphalttragschicht AC32TN herstellen - 135 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht AC8DN herstellen - 770 m<sup>2</sup> Betonsteijnplaster L/B 400/200mm D 80mm, leveren en leggen - 160 m<sup>2</sup> watergebonden Wegedecke herstellen - 65 m<sup>2</sup> Fallschutbelag uit Kies 2/8 D 40cm herstellen - 190 m Stabmattenzaun, H = 1,80 m, leveren en installeren - 1 St. Zauntoer, LW 3,50 m, H = 1,80 m leveren en installeren - 1 St. Zauntoer, LW 6,50 m, H = 1,80 m leveren en installeren - 600 m<sup>2</sup> Rasenvlakken herstellen, incl. Fertigstellingsverzorging - 110 m<sup>2</sup> Pflanzvlakken herstellen, incl. Fertigstellingsverzorging - 6 St. Laubbäume Hochstamm, StU 25-30 pflanzen, incl. Fertigstellingsverzorging  
Interne identificatiecode: LOT-0000

### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken  
Belangrijkste classificatie (cpv): 45111291 Inrichten van de bouwplaats  
Aanvullende classificatie (cpv): 45112720 Landschappelijk ontwerp voor sport- en recreatieterreinen

### 5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 26/05/2025  
Einddatum van de duur: 27/03/2026

### 5.1.6. Algemene informatie

#### Vorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): neen

### 5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

### 5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

### 5.1.10. Gunningscriteria

#### Criterium:

Type: Prijs

Naam: Preis

Beschrijving: Preis

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

#### 5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1958f8cbe88-4cea1072e30dd577>

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

##### Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Toegestaan

Adres voor indiening: <https://www.evergabe.de>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 15/04/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 3 Maanden

##### Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen alle ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Die Abgabe von Angeboten nach dem Submissionstermin ist nicht möglich.

##### Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 15/04/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: LESG GmbH, Salomonstraße 21, 04103 Leipzig keine Öffentliche Submission, keine Bieter zugelassen

Aanvullende informatie: Bieter und Bevollmächtigte sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

##### Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: ziehe Vergabeunterlagen

Elektronische facturering: Niet toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### 5.1.15. Technieken

##### Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

##### Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informatie over de termijnen voor beroep: § 160 GWB

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: LESG

Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-7001

Officiële naam: LESG Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

Registratienummer: DE156564316

Postadres: Salomonstraße 21

Stad: Leipzig

Postcode: 04103

Onderverdeling land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Land: Duitsland

Contactpunt: LESG Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

E-mail: [vergabestelle@lesg.de](mailto:vergabestelle@lesg.de)

Telefoon: +49 3419927755

Internetadres: <https://www.lesg-leipzig.de>

#### **Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

### 8.1. ORG-7004

Officiële naam: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registratienummer: 000

Postadres: Braustraße 2

Stad: Leipzig

Postcode: 04107

Onderverdeling land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Land: Duitsland

E-mail: [post@lds.sachsen.de](mailto:post@lds.sachsen.de)

#### **Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

### 8.1. ORG-7005

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefoon: +49228996100

#### **Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 8ddd9edc-091f-48c8-a0fd-3adc262da621 - 01  
Type formulier: Mededinging  
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Subtype aankondiging: 16  
Verzenddatum van de aankondiging: 13/03/2025 15:24:28 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd,  
West-Europese zomertijd  
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits  
Publicatienummer aankondiging: 170624-2025  
Nummer uitgave PB S: 53/2025  
Datum van bekendmaking: 17/03/2025